

Årsredovisning för
Snabböversättare Sverige AB

556833-4097

Räkenskapsåret

2022-01-01 - 2022-12-31

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6
Underskrifter	8

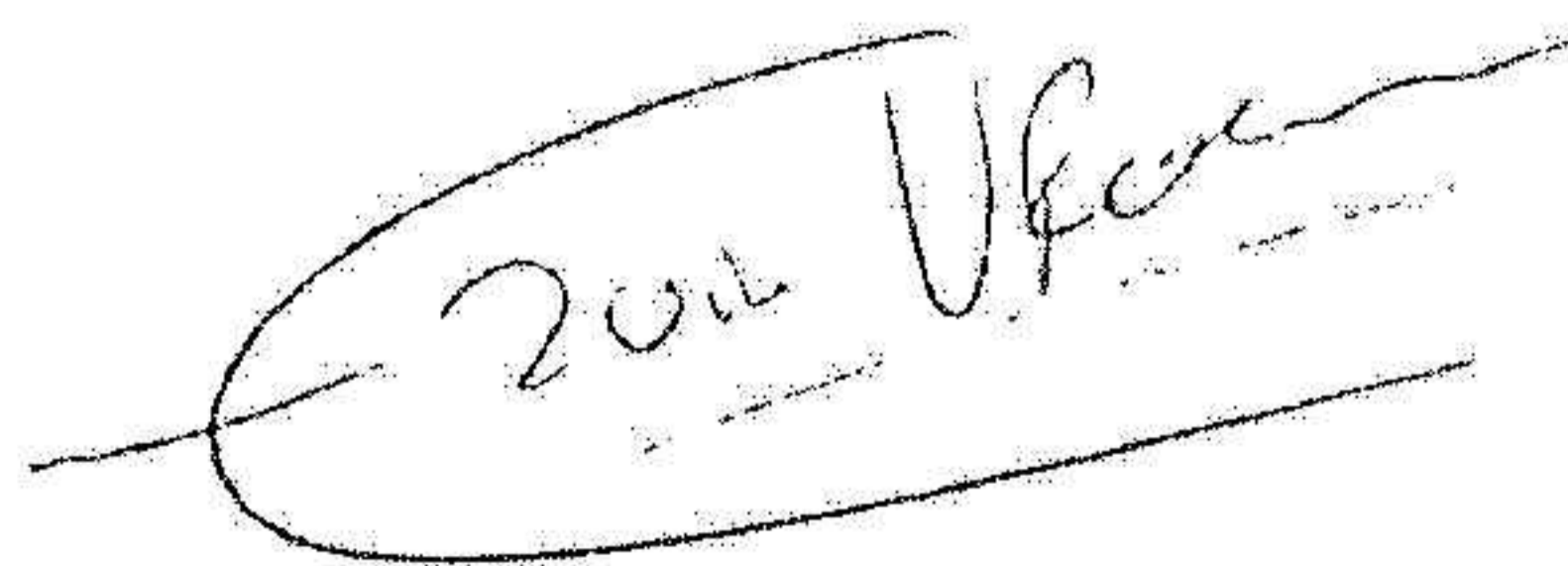
Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-06-22. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Erwin Vroom
Styrelseledamot

Norberg 2023-08-17



Årsredovisning för
Snabböversättare Sverige AB
556833-4097

Räkenskapsåret
2022-01-01 - 2022-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-7
Underskrifter	8

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Snabböversättare Sverige AB, 556833-4097, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget registrerades år 2010 och bedriver sedan dess översättning och tolkningsverksamhet mot både privatpersoner och företag samt därmed förenlig verksamhet.

Företaget är ett helägt dotterföretag till Snelvertaler BV, med säte i Almere, Nederländerna. Företagets säte är i Norberg kommun, västermanlands län.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under verksamhetsåret har det varit en ekonomisk återhämtning efter Covid-19. Något högre kostnader för marknadsföring (Google Ads) har lett till en ökad omsättning inom den svenska enheten. Personal, boendekostnader och andra affärsrelaterade förhållanden har varit mer eller mindre oförändrat. Några viktiga (stora sett till omsättningen) kunder bidrog till ökningen av omsättningen. I övrigt inga väsentliga händelser under verksamhetsåret.

Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	Belopp i kr 2019
Nettoomsättning	13 232 419	10 542 323	2 969 416	3 403 564
Resultat efter finansiella poster	431 089	166 957	512 330	263 688
Soliditet, %	45	54	74	63

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserad vinst	Årets vinst
Vid årets början	55 312	803 006	98 429
Utdelning		98 429	-98 429
Årets resultat			251 983
Vid årets slut	55 312	901 435	251 983

ank=20230626;2023062703412

Resultatdisposition

Belopp i kr

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital 1 153 418 kr enligt följande:

Balanserat resultat	901 435
Årets resultat	251 983
Totalt	1 153 418
dispnoeras för	
Balanseras i ny räkning	1 153 418
Summa	1 153 418

ank=20230626;2023062703413

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>	<i>2021-01-01- 2021-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.			
Nettoomsättning		13 232 419	10 542 323
Övriga rörelseintäkter		74 140	8 072
Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.		13 306 559	10 550 395
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-5 197 327	-4 769 734
Övriga externa kostnader		-4 651 026	-3 363 841
Personalkostnader	2	-3 030 305	-2 277 560
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-8 593	-
Övriga rörelsekostnader		13 675	26 373
Summa rörelsekostnader		-12 873 576	-10 384 762
Rörelseresultat		432 983	165 633
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		-1 891	691
Räntekostnader och liknande resultatposter		-3	633
Summa finansiella poster		-1 894	1 324
Resultat efter finansiella poster		431 089	166 957
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-110 696	-42 354
Summa bokslutsdispositioner		-110 696	-42 354
Resultat före skatt		320 393	124 603
Skatter			
Skatt på årets resultat		-68 410	-26 174
Årets resultat		251 983	98 429

ank=20230626;2023062703414

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	3	55 901	-
Summa materiella anläggningstillgångar		55 901	-
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga fordringar	4	1 000	1 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		1 000	1 000
Summa anläggningstillgångar		56 901	1 000
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Fordringar hos koncernföretag		1 214 320	606 926
Övriga fordringar		156 135	197 149
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		37 991	35 904
Summa kortfristiga fordringar		1 408 446	839 979
Kassa och bank			
Kassa och bank		2 331 851	1 742 290
Summa kassa och bank		2 331 851	1 742 290
Summa omsättningstillgångar		3 740 297	2 582 269
SUMMA TILLGÅNGAR		3 797 198	2 583 269

ank=20230626;2023062703415

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-12-31</i>	<i>2021-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		55 312	55 312
Summa bundet eget kapital		55 312	55 312
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		901 435	803 006
Årets resultat		251 983	98 429
Summa fritt eget kapital		1 153 418	901 435
Summa eget kapital		1 208 730	956 747
<i>Obeskattade reserver</i>			
Periodiseringsfonder		644 907	534 211
Summa obeskattade reserver		644 907	534 211
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		40 595	19 042
Skulder till koncernföretag		1 345 489	672 311
Skatteskulder		21 508	16 833
Övriga skulder		114 012	98 546
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		421 957	285 579
Summa kortfristiga skulder		1 943 561	1 092 311
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		3 797 198	2 583 269

ank=20230626;2023062703416

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

Anläggningstillgångar	År
Immateriella anläggningstillgångar:	
Materiella anläggningstillgångar:	
-Inventarier, verktyg och installationer	5

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

Definition av nyckeltal

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver)) / Totala tillgångar

Not 2 Personal

Personal

	2022-01-01- 2022-12-31	2021-01-01- 2021-12-31
Medelantalet anställda	8	6
Summa	8	6

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Nyanskaffningar	64 494	
Vid årets slut	64 494	
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Årets avskrivning anskaffningsvärden	-8 593	
Vid årets slut	-8 593	
Redovisat värde vid årets slut	55 901	

Not 4 Andra långfristiga fordringar

	2022-12-31	2021-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	1 000	1 000
Redovisat värde vid årets slut	1 000	1 000

Not 5 Upplýsning om moderföretag

Bolaget är helägt dotterbolag till Snelvertaler BV, Org. nr 39088569, säte Almere, Nederländerna.
Med stöd av ÅRL 7 kap 3 § uprättas inte någon koncernredovisning.

ank=20230626;2023062703418

Underskrifter

Norberg den dag som framgår av våra elektroniska underskrifter

Wouter Edmond Vroom
Styrelseordförande

Peter Nico Jan Vlietstra
Styrelseledamot

Erwin Franciscus Rudolphus Vroom
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av elektronisk signatur

Maneki Revision AB

Sofia Tedstedt
Auktoriserad revisor

ank=20230626;2023062703419

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 9 pages before this page
Dokumentet inneholder 9 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 9 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument inneholder 9 sider før denne side

Detta dokument innehåller 9 sidor före denna sida

ank=20230626;2023062703420

WE Vroom

7ae2ecff-382e-4c86-9907-74cf5087cbc7 - 2023-06-14 09:47:24 UTC +03:00
iDIN - 2a21af7f-5ae4-4961-846d-1c9c003274f2 - NL

EFR Vroom

838119e1-22b2-49cd-bf0f-78b8b6479952 - 2023-06-21 10:52:07 UTC +03:00
iDIN - e78714e9-171d-40bf-8fe6-f79ada0a479e - NL

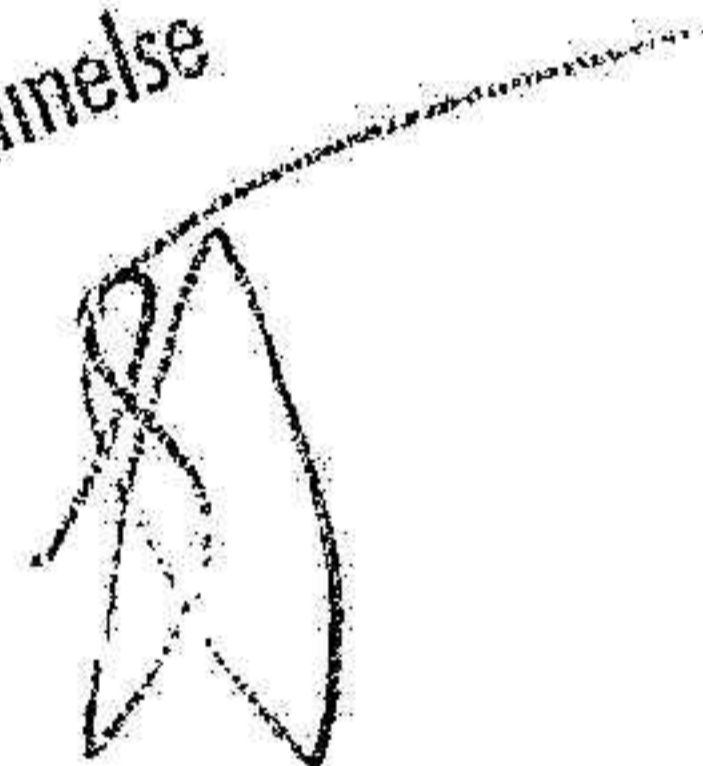
PNJ Vlietstra

2ec8790c-4247-43a2-aa6e-07a1262e919d - 2023-06-21 11:11:04 UTC +03:00
iDIN - 65f32e71-eee1-45d7-8da9-bff86eb4d4d0 - NL

SOFIA TEDSTEDT

8016311e-c3c4-4d0b-a036-2b29d182b628 - 2023-06-21 12:41:28 UTC +03:00
BankID / Freja eID - 7f4db6dd-46ae-41b6-a6b8-cc1c1a2e81ab - SE

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:



authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Snabböversättare Sverige AB, org.nr 556833-4097

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Snabböversättare Sverige AB för räkenskapsåret 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Snabböversättare Sverige ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt *International Standards on Auditing (ISA)* och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Snabböversättare Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisorssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till

- omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Snabböversättare Sverige AB för räkenskapsåret 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Snabböversättare Sverige AB enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Maneki Revision AB

Sofia Tedstedt

Auktoriserad revisor

SIGNATURES**ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 2 pages before this page
Dokumentet inneholder 2 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 2 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument inneholder 2 sider før denne side

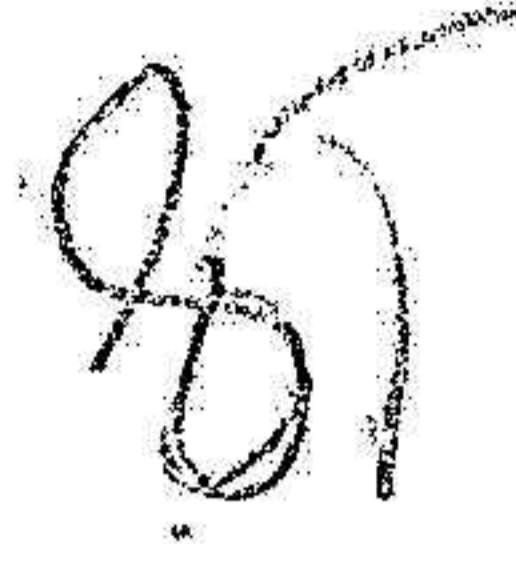
Detta dokument innehåller 2 sidor före denna sida

ank=20230626,2023062703423

SOFIA TEDSTEDT

af5416b6-c7ba-48d2-a048-dfe966e1ae8d - 2023-06-21 12:41:28 UTC +03:00
BankID / Freja eID - 7f4db6dd-46ae-41b6-a6b8-cc1c1a2e81ab - SE

Fotokopions överensstämmelse
med originalet intygas:



authority to sign
representative
custodial

asemavaltuuutus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvallare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende